



Scheda informativa nr. 5
Novembre 2015

RIASSUNTO

Agricoltura multifunzionale:
*la sicurezza dell'approvvigionamento è
compatibile con l'efficienza delle risorse e
la protezione della biodiversità?*

VISION 
LANDWIRTSCHAFT

RIASSUNTO

Agricoltura multifunzionale: la sicurezza dell'approvvigionamento è compatibile con l'efficienza delle risorse e la protezione della biodiversità?

Per poter mantenere la sicurezza dell'approvvigionamento in situazioni di crisi, la politica agricola svizzera è finora partita dal presupposto che la produzione agricola dovesse tenere il passo almeno con lo sviluppo della popolazione. Ma quale produzione alimentare è effettivamente necessaria in condizioni normali in modo che, in caso di crisi, possa essere riorganizzata per garantire un approvvigionamento il più possibile autarchico della popolazione? E adattando la produzione interna in modo continuo alle dimensioni della popolazione si ottiene veramente un aumento della sicurezza dell'approvvigionamento per la Svizzera? La produzione interna contribuisce effettivamente alla diminuzione dei problemi globali di alimentazione o causa piuttosto l'esatto contrario? Finora queste domande sono state solo raramente poste e ancor meno analizzate. Per questo mancano le basi anche per misure statali mirate nell'ambito della sicurezza dell'approvvigionamento. Il presente studio vuole contribuire a fornire una risposta a queste domande.

Le analisi mostrano che per la sicurezza dell'approvvigionamento non è tanto la produzione di calorie in condizioni normali ad essere decisiva bensì, accanto alle scorte obbligatorie, da un lato il potenziale naturale di produzione e dall'altro la disponibilità alla produzione, cioè la capacità, in caso di crisi, di adattare la produzione e la lavorazione al fabbisogno alimentare della popolazione. Secondo i presenti risultati, per poter garantire questa disponibilità alla produzione è sufficiente che vengano prodotti cereali panificabili, patate, barbabietole da zucchero, colza e verdura su un totale di 150 000 ettari. Le restanti superfici di avvicendamento culturale, 250 000 ettari circa di superfici coltivabili, sono decisive quali superfici di riserva per la produzione in caso di crisi. Tuttavia, al di fuori di questi periodi e se le risorse naturali vengono preservate, il volume di produzione su queste superfici non ha nessun influsso sulla sicurezza dell'approvvigionamento. Per la produzione di latte e carne le quantità che possono venir prodotte sulla base di foraggio indigeno sono sufficienti per la sicurezza dell'approvvigionamento. La necessaria disponibilità alla produzione può essere garantita anche con una produzione di calorie inferiore a quella attuale. Dal punto di vista della sicurezza dell'approvvigionamento l'odierna intensità di produzione non è necessaria, anzi, è probabilmente persino controproducente nella misura in cui danneggia le basi di produzione. I risultati mostrano che la spesso presunta inconciliabilità tra un approvvigionamento sicuro e gli altri obiettivi di politica agricola, in particolare la conservazione delle basi vitali naturali e la cura del paesaggio agricolo, in realtà proprio non esiste. La salvaguardia della sicurezza dell'approvvigionamento è compatibile con un'agricoltura sostenibile che sia in grado di raggiungere anche gli obiettivi ambientali perseguiti dalla Confederazione in ambito agricolo.

Con le attuali abitudini alimentari, un'agricoltura svizzera che producesse garantendo l'approvvigionamento e senza pregiudicare le risorse richiederebbe un aumento dell'importazione di determinati alimenti. Un'approfondita discussione di questa tematica non è oggetto di questo documento. Rinomati studi indicano tuttavia che la produzione relativamente estensiva nell'Europa orientale e in altre regioni del mondo potrebbe essere aumentata con un impiego nettamente inferiore di risorse e carichi ambientali nettamente più bassi rispetto alla produzione in Svizzera, già intensiva. Quindi, anche una visione globale della sicurezza dell'alimentazione non parlerebbe in favore di un aumento della produzione agricola svizzera. Ricerche più approfondite, che permettessero di affinare ed am-

pliare i presenti calcoli, costituirebbero una base importante per pagamenti diretti mirati ed efficaci anche nell'ambito della sicurezza dell'approvvigionamento. Secondo i presenti risultati, gli attuali contributi per la sicurezza dell'approvvigionamento (con 1,1 miliardi di franchi l'anno la voce di gran lunga più importante dei pagamenti diretti) non possono comunque essere motivati in nessun modo con un approvvigionamento sicuro e devono quindi essere adeguatamente ripensati.



Scheda informativa integrale (solo in tedesco):

Multifunktionale Landwirtschaft: Lässt sich Versorgungssicherheit mit Ressourceneffizienz und dem Schutz der Biodiversität vereinbaren?

Vision Landwirtschaft, novembre 2015

Vision Landwirtschaft

Geschäftsstelle T+41 (0)56 641 11 55

Litzibuch F+41 (0)56 641 17 14

CH-8966 Oberwil-Lieli sekretariat@visionlandwirtschaft.ch
www.visionlandwirtschaft.ch